

# ΤΙΤΘΕΙΑ

η ΟΗΛΑΣΕΙΣ τῶν βρεφῶν.

—ΕΘΝΕΘ—

(Συνέχεια τοῦ προηγ. φύλλου)

10) Πριτελῆς ἔλλειψις τῆς γαλλικής ἐκφρίσεως ἀπὸ τῶν μητρικῶν μαστῶν, ἀνθίσταται κατ' ἀνάγκην εἰς τὴν μητρικὴν θήλασιν. Τὸ δρινόμενον τοῦτο εἶναι σπενιώτατον ἔξαρτώμενον ἐκ διεκμαρτίξεως περὶ τὴν διαπλασίαν τῶν γαλλικοφύλων ἀδένων, ἡ συνεπείχ συγγενοῦς ἀτεοφίας τῶν μαστῶν.

Ἡ δὲ προερχομένη συνεπείχ θήλασιν αἰτίων, λύπης, φύσιον, αἰσχύνην, κατάτομως ἀγγελομένης δυστυγίας καὶ πλ., ὀλιγόστενοις τῆς γαλλικής ἐκφρίσεως ἐπιφέρει ταχεῖαν τοῦ βρέφους ἔξαρτηνην. Ἐὰν εἰς τὰς περιπτώσεις ταύτας, τὸ βρέφος ρίπτηται ἀπλήστως ἐπὶ τοῦ παρούσιακομένου αὐτῷ μαστοῦ, ἐάν, ἐν φάσι τοῦ πατόμους ἐνεργῇ θήλαστικάς κινήσεις, διεκόπηται ὅπως μετὰ θυμοῦ κραυγάζῃ, οὐδεὶς δὲ ἥγος καταπύσεως ἀκούηται, δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία ὅτι ἡ ποσότης τοῦ γαλλικοῦ ἐπικιθητῶς εἶναι ἔλλειττωμένη καὶ ἀνεπαρκής εἰς τὸ βρέφος. Οἱ Natalis Guillot εἰς τὰς περιπτώσεις ταύτας προτείνει ὡς μέσον ἔξαρτηγέως τῆς ἔλλειττωμένης γαλλικής ἐκφρίσεως τὴν ζυγίσιν τοῦ βρέφους πρὸ τῆς θηλάσεως καὶ μετ' αὐτῆν. Τὸ περιπλέον τῆς δευτέρας ζυγίσεως πάρισται τὴν ποσότητα τοῦ θηλασθέντος γαλλικοῦ.

Ἐν περιπτώσει μερικῆς τοῦ γαλλικοῦ ἔλλειψεως συμβούλευνται αἱ μητέρες νὰ θηλάσωσι τρίς τῆς ἡμέρας τὰ τέκνα των, ἀναπληροῦσσαι τὴν ἀνεπάρκειαν τῆς διατροφῆς διὰ τῆς τροφοῦ ἡ τῆς τεχνητῆς θηλάσεως.

Ἄλλοτε εἰς παρομοίας περιπτώσεις κατέφευγον εἰς τὴν χρήσιν εἰδικῶν φρεμάτων γαλλικαγών, ἀτινα τὴν σήμερον οὐχὶ πολὺ δικαίως εἰς λήθην περιέπεσον. Τῷ ὅντι, δικτί, πρὸ τῆς συμβούλευσιν τὴν διακοπὴν τῆς θηλάσεως, ἡ τὴν ἐπὶ μέρους θήλασιν, δικτὶ νὰ μὴ δοκιμάσωμεν τὰ φρέματα ταύτα, εἰς ἀπάρσις ἑκείνας τὰς περιπτώσεις, καθ' ἃς ἡ ἔλλειψις τοῦ γαλλικοῦ δὲν ἔξαρτηται ἐκ τίνος ὄργανικῆς τῶν μαστῶν παθήσεως; Εἴναι μὲν ἀδειοῖς ἡ ἐνέργεια τινῶν ἐκ τῶν γαλλικαγών λεγομένων φρεμάτων καὶ ἐπομένως ἀναζήτηκ ἐμπιστούμην, ὅφειλομεν ὅμως νὰ ὄμολογήσωμεν ὅτι ἡ ἀγνοικ συνηθέστερον παρὰ τὴν ἀληθῆ ἐπιστήμην ὁδηγεῖ εἰς τὸν ἔξοστρακισμὸν ἀπάντων τῶν φρεμάτων τούτων ἔνεκά τινων ἔξ αὐτῶν.

11) Αἱ γυναῖκες τῶν ζεπλούτων, μὴ θέλουσσαι κατ' οὐδένα τρόπον νὰ θηλάσωσιν εἰς τὰ συμφέροντα τῆς ὄγιεις τῶν τέκνων των τὰς κοσμικὰς ἀπολαύσεις, ἢ ἐντρεπόμεναι νὰ φρίνωται ἐπιφριτισμέναι διὰ τῶν βρεφῶν τῆς τροφοῦ καθηκόντων, αἱ ἐργατικὴς ὡς ἀνγκαζόμεναι νὰ πορίζονται τὰ πρὸ τὸ ζῆν ἐκ τῆς ἐργασίας καὶ ἀπονοιάζουσαι ἐπομένως τὸ πλείστον τῆς ἡμέρας ἐκ τῆς οἰκίας των, τέλος πᾶσαι καὶ γυναῖκες, ὡν

ἡ παρούσια εἶναι ἀδιάσπαστος ἀπὸ τῆς διεκχειρίσεως ἐμπορικῶν ὑποθέσεων εἰσι πάντοτε κάκισται τροφοῖ.

Εἰς τὰς περιπτώσεις ταύτας ἀντὶ νὰ καταρύγωμεν ἀμέσως εἰς τὴν τεχνητὴν θήλασιν καλὸν εἶναι νὰ δοκιμάσωμεν μέσην τινὰ ὄδού. Καθ' ὅσον μὲν ἀφορᾷ τὰς ζεπλούτους ἀποτεινόμεθα εἰς τὴν καλὴν αὐτῶν θέλησιν διότι αὐταὶ ἐχοῦσσις ἀποφριζόσσαι νὰ γείνωσιν ἀποκλειστικὴν τοῦ τέκνου αὐτῶν τίθησι, εὐκόλως θὰ πεισθῆσι νὰ θηλάσωσιν αὐτὸς ἀπεξ ἡ διὲ τῆς ἡμέρας ἐναλλάξ μετά τίνος τροφοῦ. Ως πρὸ δὲ τὰς λοιπὰς συμβούλευσιν τὴν μικτὴν θηλάσιν, προτρέποντες τὰς ἐργάτιδας μητέρας νὰ θηλάσωσι τὰ τέκνα των κατὰ τὰς ὥρας μίνον τῆς σχολήσεως, ἀναπληρούμενης τῆς ἀνεπικρείας τῆς τροφῆς διὰ τοῦ γαλλικοῦ τῆς ἀγελάδος ὡς θέλομεν ἵδει ἐν τῷ περὶ τῆς τεχνητῆς θηλάσεως κεφαλκίῳ. Οὕτως ἀποφέύγει τὸ βρέφος τὴν ἐπιθλεβή τούλαχιστον ἐπιδρασιν τῆς ἀποκλειστικῆς διὰ τὴν γαλλικοῦ δικτροφῆς, καθὼς καὶ τοὺς κινδύνους, οὓς ηθελε δικτρέζει ἐκ τηρεδίδετο εἰς μεμχρισμένην τινὰ μισθωτὴν τροφόν, ἥτις πολλάκις ἐλάχιστον ἡ καὶ οὐδόλως ἐπιτηρεῖται ὑπὸ τῶν γονέων.

12) Τὸ πάρχουσι μητέρες, αἰτίνες κατὰ τὸ φυιόμενον μεγάλην ἐπιδεικνύουσιν ἀλκησονείν τοῦτον πρὸ τὸ τέκνον αὐτῶν ἀφρούσιν καὶ διεκκηρύττουσιν μὲν μεθ' ὑπερηφανείας ὅτι ἔχουσιν ἀπόφρασιν νὰ διεκθρόπεψον τὸ τέκνον των διὰ τοῦ ἴδιου αὐτῶν γαλλικοῦ, ἀλλὰ μόλις ὑποβληθώσιν εἰς τὰ ἵερὰ τῆς θηλάσεως καθήκοντα, παρουσιάζουσι χιλίκις προφράσεις; πρὸς ὅλογρεψη ἀπὸ ταύτης ἀπομάρκυνσιν, προσποιούμεναι ὅτι μυρίς ηθούνθησαν ἐνοχλήσεις, καὶ ἀπαριθμοῦσαι πλείστας φραγτασιώδεις νόσους ἐτοίμους νὰ ἐκθέσωσι τὴν ζωὴν αὐτῶν εἰς βέβαιον κλίνδυνον.

Εἰς μάτην δοκιμάζει τις νὰ παλαίσῃ κατὰ τῆς πανουργίας τῶν γυναικῶν τούτων, ἐπὶ τέλους ἐκῶν ἀκον δέον νὰ ὑποχωρήσῃ. "Αλλως τε, ταχέως ὀλοκληρώσῃ οἰκογένεια ἔξαπτωμένη πείθεται ὅτι τῷ ὅντι ἡ φιλοστρογοτάτη μήτηρ!! προθυμότατας ἔκκυε τὰ δοκιμάτα τῆς, ἀλλ' ὑπέρ τὸ μέτρον εἶδε νὰ ἔχει τλητάται, καὶ ὅτι δὲν ὑπάρχει ἀλλο μέσον σωτηρίας ἐκτὸς τῆς τροφοῦ ἡ τῆς τεχνητῆς θηλάσεως!!!!

Εἰς τὴν περίστασιν ταύτην, ματκία ἀποθαίνει πᾶσα παρατερόν ἔξακολούθησις τῶν σωτηρίων παρανέσεων. Τὸ μικρὸν ὅν, τὸ ὄποιον προστατεύεται κατὰ τῆς ἀσπλαγχνίας τῆς ἴδιας αὐτοῦ μητρός ἔσεται τὸ θύμα τῆς ἀτυχοῦς ἡμέρας πατήσης.

13) Ἐν ἡλικίᾳ ἀνω τῶν τριάκοντα πέντε ἐτῶν ἡ κατὰ τῶν δέκα ὄκτω, ἡ μήτηρ δὲν δύναται νὰ ἔχῃ τὰ ἀπακιτούμενα τῆς καλῆς τροφοῦ προσσύντα, διότι εἰς τὰς περιπτώσεις ταύτας ἡ γυνὴ δὲν δύναται νὰ ἔχῃ ἐπαρκεῖς γαλλικοῦ μόνον ἐπὶ δύο μέχρι τεσσάρων μηνῶν.

14) Ἡ ἐγκυμοσύνη, ὅταν λαβῇ χώραν διακρούστησης τῆς θηλάσεως, ἀποτελεῖ σπουδαίαν ἀντένδειξιν εἰς

τὴν θήλασιν, ἥτις δέον νὰ διεκποτῇ χάριν τῆς ὑγιείας τῆς; τε μητρὸς καὶ τοῦ θηλαζομένου βρέφους.

\* \*

Ἡ θήλασις εἶναι ἀναμφιβόλως μεγάλη παραμυθία διὰ τὴν μητέρα, ἀλλ' ἀπαιτεῖ καὶ θυσίας οὐχὶ ὀλίγας καὶ πολλὴν στοργὴν καὶ ἀρσισίσιν. Διὸ πρέπει ἡ μήτηρ ν' ἀφεθῇ ἐλευθέρα νὰ ἀποφασίσῃ ἀφ' ἑαυτῆς νὰ θηλάσῃ τὸ τέκνον τῆς ἀνευ κατανγκακσμοῦ τενος ἢ πιέσεως ἐκ μέρους τοῦ συζύγου της ἢ τῶν περιστοιχούντων ταύτην συγγενῶν. Ἡ ἐπιβλλομένη πρᾶξις ἢ δυσμερέστατα ἢ οὐδὲ λίως πραγματοποιεῖται. Τοικύτη εἶναι ἡ ἀδυνατία τῆς ἀνθρωπίνης φύσεως, ὡστε ἀνυπέρβλητη νὰ ἀπαντᾷ πρωτοκάρυκτη κατὰ τὴν ἐκπλήρωσιν τῆς κατανγκακστικῆς ἐπιβλλομένης ἔργασίας.

Ἡ μήτηρ εἰς ἥν ἡ θήλασις τρόπον τινας ἐπεβλήθη κατανγκακστικῶς, ἀντὶ νὰ περιβάλλῃ τὸ βρέφος διὰ λεπτομερῶν περιβλήψεων, ἀντὶ νὰ ἐπαγγυρινῇ ἐπ' αὐτοῦ, μετὰ τῆς τρυφεροτάτης στοργῆς, δὲν ἀργεῖ νὰ ἐγκαταλείψῃ τὸ μικρὸν ὄχληρὸν ὅν, τὸ ὄποιον σκληρῶς ἀπορροφᾷ ἀπάσσας τὰς ὥρας τῆς ἀναποκύσεως της. Ἀμελούμενον δὲ καὶ ἐγκαταλειπόμενον ἀνευ τῶν ἀπαραιτήτων τῆς καθηκριότητος περιποιήσεων, αἰώνιας ἐπὶ τῆς ράχεως κατακεκλιμένον, τὸ δυστυχὲς βρέφος, δὲν ἀργεῖ νὰ ὑποκύψῃ καὶ καταβληθῇ ὑπὲν τὸ βάρος τῶν ὀλεθρίων συνεπειῶν τῆς ἀκουσίας θηλάσεως. "Οταν δ' ἀποβλλομένου τοῦ πρωσωπείου τῆς μητρὸς ληφθῇ πρόνοια τις περὶ θηλάσεως αὐτοῦ διὰ τενος τροφοῦ ἢ διὰ τῆς τεχνητῆς θηλάσεως, ως ἐπὶ τὸ πλεῖστον εἶναι λίγην ἀργά τὸ δύσμοιρον μικρὸν πλάσμα ὑφίσταται τὰς συνεπίκες τῆς λίγην δυσιάτου ἀθρεψίκες ἢ τοῦ μαρασμοῦ. Ἡδύνατό τις ἰσως εἰς τὰς περιπτώσεις ταύτας νὰ καταφύγῃ εἰς τὴν ἔηρὸν καλουμένην τροφὸν (nourice sèche) τὴν ἐπιφορτισμένην μόνον νὰ περιποιήται: καὶ ἐπισταθῇ εἰς τὰ τῆς καθηκριότητος καὶ λοιπῶν περιθώριψεων τοῦ βρέφους, πλὴν τῆς θηλάσεως, ἥτις καὶ μόνη τάτε ἀνήκει εἰς τὴν μητέρα.

Καὶ ὑπὸ τὰς συνθήκας ταύτας ἀκόμη, αἴτινες κατ' ἐπιράνειν μόνον φάνονται ἐπαρκεῖς, ἢ διὰ τῆς βίας θηλαζούσας μήτηρ, ἀποβλίνει ἀθλία καὶ ἐλεεινὴ τροφός.

"Απαντεῖς οἱ ἀρχῖτοι βρεφικτροὶ μετὰ τῶν Jascquemier καὶ Delore, παρεκτηροῦσιν ὅτι καθὼς ὑπὸ τὴν ἐπιδρούσιν τῆς συγκινήσεως τὸ στόμα ἔντριψαίται, οὕτω καὶ τὸ γάλα τῆς ὑπὸ τῆς θηλίψεως ἢ τοῦ βικίου ἡθικοῦ κατανγκακσμοῦ βασανιζομένης γυναικός, ἔξαντλεῖται καὶ ἀποβλίνεται.

Εἰς τὰς περιπτώσεις ταύτας πρὸς ἡ ὑποχρεώσωμεν διὰ τρόπου ἐπιβλητικοῦ τὰς νεκρὰς μητέρας νὰ θηλάσωι τὰ τέκνα των διὰ τοῦ γάλακτος αὐτῶν, εἶναι προτιμότερον νὰ ἀπευθυνθῶμεν κατ' εὐθεῖαν πρὸς τοὺς ἀμέσως ἐνδιαφερομένους διὰ τὸ ζήτημα τούτο, καὶ πρὸ πάντων πρὸς τὰς πενθεράς, ὃν αἱ γνῶμαι σχεδὸν πάρ-

τοτε διηρημέραιει εὑρίσκονται. Ἡ μὲν μήτηρ τοῦ ἀνδρὸς ψηφίζει ὑπὲρ τῆς μητρικῆς θηλάσεως, ἐν ὧ ἡ μήτηρ τῆς γυναικὸς κηδομένη τῆς ὑγιείας τῆς θυγατρὸς της, πάσῃ δυνάμει ἀντιστρατεύεται κατὰ τῆς μητρικῆς θηλάσεως, ἀπείρους χιμαρικοὺς κινδύνους πρὸς ὑποστήσιξ τῆς γυνώμης της, ἐπικαλούμενη τὰς μεγαλιτέρας δυσκολίες παρουσιάζει ἐπομένως ἡ μήτηρ τῆς λεχώ. ὡστε ἐξ ὑπερηπόδησμεν τὴν δυσκολίαν ταύτην, τὰ πάντα βαίνουσι κατ' εὐχήν, εὐθὺς ὀλόκληρος ἡ οἰκογένεια πειθεῖται εἰς τὰς τῆς ἐπιστήμης συμβουλάς, αἴτινες ἐκπληρούνται τότε ἀνευ τοῦ ἐλαχίστου δυσταγμοῦ. Καὶ διὰ τί ᾧ; μήπως ἡ μήτηρ δὲν ἔπιτυγχανει πάντοτε νὰ πείσῃ τὴν θυγατρέα της;

Ἐν ἐνχωτίᾳ περιπτώσει, ἡ μητρικὴ θηλάσις ἐν κινδύνῳ τίθεται. Ἡ γυνὴ ὑποκύπτει, κατὰ τὸ φυιόμενον, εἰς τὸν πόθον τῆς πενθερᾶς ἢ τοῦ συζύγου, προσποιούμενη μάλιστα ὅτι σκέπτεται καὶ αὔτη ὥπως καὶ ἐκεῖνοι, κατὰ βάθος ὅμως ἐπικρατεῖ ἡ ἐπιδροῦσις τῶν μητρικῶν συμβουλῶν καὶ ἐπομένως ἡ θηλάσις ἐκτελεῖται κατανγκακστικῶς, πρᾶγμα τὸ ὄποιον ἐγκρατηγόραμεν ὡς θλιθριοῖς καὶ ἐπιθλιβέσι διὰ τὸ βρέφος.

Δ. Δ. ΧΡΙΣΤΟΒΙΤΣ

## ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΣΕΙΣΜΩΝ ΤΗΣ ΝΗΣΟΥ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

ὅπὸ Μ. Κ. ΣΤΕΦΑΝΙΔΟΥ

~~~~~

Ὦ; ἔξαγεται ἐκ τῆς γεωλογικῆς ἔρευνης τῶν τοῦ Αίγαιον πελάγους νήσων, αἴτιοι μετὰ τῆς ἑλληνικῆς χρονονήσου καὶ τῆς Μ. Ἄσιας ἀπετέλουν ποτὲ στερεάν συνεχῆ καὶ ἐκτεταμένην. Ἡ δοξασίχ λοιπὸν τῶν ἀρχαίων ὅτι ἡ νῆσος Λέσβος ὑπὸ ἀλλοτε μετὰ τῆς "Ιδης ἡνωμένη, (οἱ δὲ καὶ τὴν Λέσβον τῆς)" Ιδης ἀπερρωγέναι πεπιστεύκασι". Στράβ. I. c. 60) ἐπιβεβαιοῦται σήμερον ὑπὸ τῆς ἐπιστήμης. Ἡ στερεὰ αὔτη ἥρεστο κατὰ μικρὸν διαμελίζομένη καὶ κατὰ τὰ τέλη τῆς πλειοκάνου ἐπογῆς ἐνεργητισθεὶ τὸ Αίγαιον πέλαγος μετὰ τῶν πολλῶν αὐτοῦ νήσων. Ἀλλὰ καὶ μετὰ τὸν διαμελισμὸν τούτου ὁ φλοιὸς τῆς λεκάνης ταύτης δὲν ἔπαυσε στολιδούμενος καὶ πολλαχῶς περικιτέρω ἔκχαλλοιούμενος. Ἡ διηγεκῆς δ' αὔτη κίνησις ἔχει σημεῖον ἀποτέλεσμα τοὺς μεγάλους καὶ καταστρεπτικοὺς σεισμούς, τοὺς καλουμένους τεκτονικούς, ὦφ' ὧν ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον ταράσσεται ἡ Μ. Ἄσια μετὰ τῶν πλείστων νήσων τοῦ Αίγαιον καὶ ἡ ΝΔ ιδίως παραλία τῆς Πελοποννήσου.

Ἡ Μυτιλήνη λοιπὸν φαίνεται ὑποκειμένη κυρίως εἰς τεκτονικοὺς σεισμοὺς καὶ, καθὼς τὸ πλεῖστον μέρος τῆς Ελλ. Χερσονήσου, ἡ Κωνσταντινούπολις, ἡ Ιμβρος, ἡ Ρόδος, ἡ Κρήτη καὶ ἡ Χίος, εἶναι τόπος αὐτοσεισμοῖς κατὰ πλάνων δὲ πιθανότητα τὸ ἐπίκεντρον τῶν σεισμῶν